

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	447455	31.08.2021
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	623801	
Delivery Date	03.09.2021	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	470184	253710

180279952
501148 0076

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	206 / 3 550003952901		400,00 130721-GET2-3	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *400*
Quantità effettiva:
Numero imballaggio:
Quantità imballi: *1*
Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
Data controllo: *08/09/21*
Firma: *[Signature]*

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch Lg.f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	447455	31.08.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

NoK 465083

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßenverkehrsverkehr (CMR)

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention internationale de marchandises par route (CMR)

CMR

Zollamt / Bureau de douane / Ufficio doganale

Eingang / Entrée

Ausgang / Uscita

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

MAGNA PT SpA
c/o Kühne-Nagel
Via dei Gelamini 4

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

AUTODANA GROUP S.R.L.
Via dei Gelamini, Nr. 8
00129/4/2006 NO 18517892

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort / Lieu

Land / Pays

IT - 70026 Modugno (Bari)

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)

21-007180

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort / Lieu

Land / Pays

AT - 8552 Eibiswald

18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Réserves et observations du transporteur

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

Lfs v. 39.2021

Behördliches Kennzeichen
Numéro d'immatriculation

Land / Pays

Höchste zulässige Nutzlast
Charge utile maximale

des Kfz / du véhicule

des Anhänger / de la remorque

6 Kennzeichen und Nummer
Marques et numéros

7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis

8 Art der Verpackung
Mode d'emballage

9 Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise

10 Stellennummer
No statistique

11 Bruttogewicht in kg
Poide brut. kg

12 Umfang in m³
Cubage in m³

Schaltmagnet

9000

2808kg

LADEMITTEL

bei ABSENDER / chez Expéditeur

bei EMPFÄNGER / chez Destinataire

Europ. abgegeben: / Europ. abgeben: / St.

Stempel-Unterschrift / Datum: / von ABSENDER / de Expéditeur / von EMPFÄNGER / de Destinataire

Europ. erhalten: / Europ. erhalten: / St.

Datum: / Unterschrift Fahrer

Bei 1, Nr. 9 / Notiz / voir No 9

Gefahrstoffkennzeichen-Nr. / Numéro d'étiquette

UN-Nummer / Numéro UN

Verp.-Gruppe / Groupe d'emballage

UN

Temperatur Übernahme / Grad C

Temperatur Übergabe / Grad C

Container in Fuß / Container en pied / Container (in pied)

Nr.

Wechselaufbauten in m / Caissons interchangeables

Anzahl / Nombre / Numero

Nr.

Nr.

19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.) / Conventions particulières (e.g. transport document N°) / Convenzioni particolari (per esempio documento di trasporto N°)

20 Zu zahlen vom / A payer par: / Absender / Expéditeur / Empfänger / Destinataire

Währung / Monnaie

Fracht / Prix de transport

Ermäßigungen / Réductions

Zwischensumme / Solde

Zuschläge / Suppléments

Nebengebühren / Frais accessoires

Gesamtsumme / Total

13 Anweisungen des Absenders
Instructions de l'expéditeur / Istruzioni del mittente

14 Transportverbot / Prohibition de transport / Ordre de transport / Ordre de refus

Per Liefer Sonst

15 Rückstellung / Remboursement

KUHNENAGEL

70026 Modugno (BA)

21 Ausgefüllt am: / Etabli le: / Compilato a: / 3921

22 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature et sceau de l'expéditeur

24 Gut empfangen
Marchandises reçues

Ort / Lieu

09 SET 2021

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature et sceau du transporteur

Die mit fett gedruckten Linien eingeschriebenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

einwöchentlich / y compris et / 1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders / A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 2015 E (20190910) 75100118

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne de cette rubrique le classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.